

真岡市国際交流協会主催

「やさしい日本語講座」受講者アンケート集計結果

令和7年6月15日（日）に開催した「やさしい日本語講座」について、受講者アンケートを実施しました。集計結果は以下のとおりです。

回答者 15名（受講者15名）

1. 本講座をどこで知りましたか？（複数回答あり）

A weekly news もおか	7名
B Facebook	0名
C Instagram	0名
D 真岡市国際交流協会会員宛ての案内ハガキ	1名
E 家族、友人等からの紹介	5名
F その他	3名

2. 受講された感想はいかがですか？

ためになった	15名
どちらでもない	0名
ためにならなかった	0名

3. 講座で印象に残ったことは何ですか？

- ・やさしい日本語に正解はないということで安心しました。とてもわかりやすく良かったです。
- ・普段、外国の方に伝わりやすいように話しているが、受講したことで日本語がどのように伝わっているか、難しさがわかった。
- ・長文を必要な部分だけ残す。不要な文はカットしたほうがよいということ。
- ・意外と日常の言葉をわかりやすくするのにとまどう。
- ・日本語は難しいと思った。
- ・先生の説明がわかりやすい。
- ・ローマ字の使用など、親切心がかえって分かりにくくしているケースがあること。相手目線の姿勢を心がけたい。
- ・丁寧に話すために長々と話すことが、分かりづらくしているということに気づけたこと。
- ・和語に言いかえることの難しさ。
- ・カットする必要性。自分自身。だらだらと説明しがちなので、カットすることが必要ということが分かりました。
- ・外国の方にフレンドリーに話すほうがよいと思っていましたが、「敬意」を示すことの大切さに気づくことができました。また、分かりやすく話す（書く）ために、短くする、大切なところを伝えるというポイントを知れてよかったです。
- ・短く短文で、わかりやすく、大切なことからの法則が印象に残りました。
- ・日本語をやさしい言葉に変換することが、思った以上に難しいことがわかった。
- ・楽しくできました。他のこと、処でも使えると思います。

4. 講座で「分からなかった」、「難しかった」、「ここをもっと知りたい」ことはありましたか？

A はい 6名

(具体的に)

- ・分かったようで、人に伝える難しさがあるので、もう少し勉強したい。
- ・他の外国では、日本で使っている尊敬語などは、通常使われているのでしょうか。
- ・市役所で使う言葉をやさしい日本語に言い換えたものが知りたい。
- ・「やんしす (HP)」を使ってみます。状況によって、無限に対応方法が考えられるので、お国柄も含め奥が深い。
- ・今までにも講座がありましたが、時間が合わずに参加できませんでした。今回は参加できて良かったです。今後も機会があったらもっと知りたいです。
- ・「です。」「ます。」を使ったほうがよいことを学ぶことができた。

B いいえ 9名

5. 次も、このような講座があったら参加したいですか。

A 参加したい 15名

B 参加したくない 0名

6. 今後、市内在住の日本人、外国人とどのような交流をしたいですか？（複数回答可）

- | | |
|--------------------|----|
| A 協会主催の交流イベントに参加する | 4名 |
| B 日常の挨拶など、近所づきあい | 8名 |
| C 外国語の習得 | 6名 |
| D 日本語の習得 | 5名 |
| E 日本語を教える | 2名 |
| F 特にない | 0名 |
| G その他 | 0名 |

8. その他、ご意見があればお書きください。

- ・3年前に（日本語指導）ボランティア養成講座を受講したのですが、活用に至らずにいたため、再度講座を受けました。やはり、日本語・外国の方に関わりたと思いました。神山先生ありがとうございました。
- ・とても勉強になりました。ありがとうございました。
- ・窓口で働いているので、普段、外国のお客さんと話す際に、上手く話せていなかったなと思ったので、これからは気をつけて話していきたいです。
- ・先生がわかりやすく教えてくださったので、2時間あっという間でした。ありがとうございました。
- ・外国人や子どもたちに伝えることの難しさもありますが、簡単に伝えればいいのだと実感しました。とても貴重なお時間ありがとうございました。
- ・外国の文化にもふれてみたいと思った。本日はありがとうございました。
- ・神山教授の講座は、15・16年前から受けていますが、実際に使えていません。聴覚障害者の要約筆記やフードバンクの外国の方々への対応に活用できます。大変ありがとうございました。